

IN DIE SPUR  
FÜR DIE NATUR

Kundenmagazin **3 | 2021**

[www.twn-naumburg.de](http://www.twn-naumburg.de)

**twn**



*informiert*

# Editorial



Detlef Apel und Ulrich Klose,  
Geschäftsführer

## Liebe Kundinnen und Kunden, liebe Leserinnen und Leser,

wir freuen uns, Ihnen in dieser Ausgabe mehrere Neuheiten vorstellen zu können. Im Juli ist unser neues Kundenportal online gegangen. Unser Ziel ist es, Ihnen über diesen Weg noch mehr Service und eine benutzerfreundliche Handhabung anzubieten. Beim Stöbern in dieser Ausgabe werden Sie mit Sicherheit auch auf unser Produkt „TWN mein DomStrom“ stoßen. Bei Abschluss dieses Stromvertrages unterstützen Sie den Dom St. Peter und Paul in Naumburg und erhalten mit der TWN-Card 10% Rabatt auf den Eintrittspreis in den Naumburger Dom.

Als Ihr verantwortungsbewusster Energiedienstleister liegen uns noch viele andere Themen am Herzen. Eines davon ist die Entwicklung der E-Mobilität. Mit einem ganz neuen Projekt, der E-Bike-Ausleihe für Hoteliers und Pensionen, wagen wir den Versuch für mehr klimaneutrale Mobilität in Naumburg und Umgebung. Jedes Fahrzeug, das mit einem Verbrennungsmotor weniger fährt, ist ein Gewinn. Wo lässt sich dieses Vorhaben besser umsetzen als bei Gästen, die die historische Kulturlandschaft an Saale und Unstrut entspannt per Pedelec erkunden wollen?

Neben diesem Projekt möchten wir auch über unser soziales Engagement berichten, sei es das ENERGY-M Schulprojekt mit der Übergabe von Spielgeräten, die neue ENERGY-M Werbekampagne, die verlängerte Tierpark-Patenschaft für Alpaka Robert oder das Projekt „Heimat shoppen“, das vom Naumburger Innenstadtverein initiiert und von TWN unterstützt wird.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen!

Ihr Detlef Apel und Ihr Ulrich Klose

# Inhalt

## e.....TWN engagiert sich

- 03** .....Statt ENERGY-M Stadtwerke-Cup Spielgeräteübergabe an Grundschulen
  - .....Beste Abschlussschüler aus der Alexander-von-Humboldt-Sekundarschule ausgezeichnet
- 04** .....Förderung der Kultur
  - Die Förderung der Kultur ist für die TWN seit Jahren eine Herzensangelegenheit.
  - .....Zum 7. Welterbe-Wandertag
  - .....Ausgabe von Trinkwasserflaschen an die Freiwillige Jugendfeuerwehr Kleinjena
- 05** .....TWN fast täglich mit Nachrichten
  - .....TWN mein DOMStrom

## i .....TWN informiert

- 06** .....TWN unterstützt grünen Tourismus
  - .....E-Mobilität gewinnt
- 07** .....Aktuelles aus dem Kundencenter
  - .....Versand Ablesekarten für Garagen und Kleingärten startet bald
  - .....Sie bauen in Naumburg? TWN steht als Netzbetreiber mit Rat und Tat zur Seite.
  - .....Familienkalender für 2022
- 08** .....Online-Portal in neuer Aufmachung
  - .....Das TWN-Kundenportal auf der Internetseite: [www.twn-naumburg.de](http://www.twn-naumburg.de) hat ein neues Design erhalten.
- 09** .....Innenstadtverein
  - .....„Heimat Shoppen“ in Naumburg
  - .....Schüler erhalten Zertifikat und eine Eintrittskarte in das bulabana
- 10** .....Fast 60 Prozent der Deutschen sehen beim Ausbau der Stromnetze besonderen Handlungsbedarf
  - .....Energieeffizienzkala von A bis G umgestellt
- 11** .....Versorgungssicherheit von Trinkwasser
  - .....Die konkreten Handlungsempfehlungen der Wasserwirtschaft im BDEW für die kommende Legislaturperiode finden Sie hier.
- 12** .....Unsere Energie für echte Herzensprojekte
  - Besonderes Fotoshooting im Kunstwerk Turbinenhaus
  - .....Tierpark-Patenschaft für Alpaka Robert wird verlängert
- 13** .....Hotel & Gasthaus zur Henne I traditionell - gastlich - attraktiv

## w .....Sport und Wellness

- 14** .....zusätzliche Kinderschwimmkurse
  - .....Das bulabana Naumburg öffnete erstmals im Jahr 2001 genau am 16. Juni für seine Gäste.
  - .....Unsere neue Saunafitbar
- 15** .....Wiedereröffnung am Montag, den 14. Juni 2021
  - .....Die Kurse für Babys ab 3 bis 12 Monaten bieten Spaß im Wasser

## k .....Kultur

### 16; 17

Theater Naumburg; Sehen – hören – erfahren;  
Dom St. Peter und Paul, Kunstwerk Turbinenhaus

## o .....Ortsteile vorgestellt

- 18** .....Historie Janisroda

## b .....Bunte Seite

- 19** .....Entdecker.Aufgepasst I NaturPark
  - .....Herbstzeit.Bastelzeit I NaturMaterial
- 20** .....Das TWN-Kreuzworträtsel – Sie können gewinnen!
  - Service
  - Impressum



## Statt ENERGY-M Stadtwerke-Cup Spielgeräteübergabe an Grundschulen



Hier jubeln die Schüler der Albert-Schweitzer-Grundschule über die ausgeteilten Spielgeräte.

Anfang Mai überreichte die TWN den lokalen Grundschulen je einen Gutschein über 500 Euro für den Erwerb von Sport- und Spielgeräten. Die Aktion wurde als Ersatz für den ENERGY-M Stadtwerke-Cup geplant, weil das diesjährige regionale Fußballturnier für Grundschüler der 4. Klasse Corona bedingt ausfallen musste. Die Schulen stellten in diesem Wert eine Liste nach ihren Bedürfnissen und Wünschen zusammen. Unter den Kategorien Bälle, Geschicklichkeit und Spaß wurde das passende Equipment für die Schüler ausgesucht und bestellt. Die Ausgabe der ausgewählten Sport- und Spielgeräte erfolgte an die Grundschulen noch vor den Sommerferien. Mit großer Freude wurden in der Georgenschule, der Salz-

torschule, der Max-Klinger-Schule, der Albert-Schweitzer-Grundschule, der Uta-Schule, der Domschule Sankt Martin, der Montessorischule Naumburg und der Bergschule Bad Kösen die von TWN-Marketingmitarbeiterin Sylvia Kühl überreichten Spielsachen erobert.

„Wir möchten den Schulen und damit allen Schülerinnen und Schülern nun auf diesem Wege eine Freude bereiten, um so den Bewegungsdrang und die Geschicklichkeit der Kinder zu fördern. Wir wünschen allen Kindern lange Freude mit den Spielsachen.“, sagte Detlef Apel beim Übergabetermin auf dem Schulhof der Georgenschule.



Georgenschule erhält Spielgeräte



Salztorschüler freuen sich über die Torwand für den Schulhof.

### Beste Abschlusschüler aus der Alexander-von-Humboldt-Sekundarschule ausgezeichnet

Zwischen der Alexander-von-Humboldt-Sekundarschule und TWN besteht seit vielen Jahren eine Kooperation zur Unterstützung der Berufsorientierung. Traditionsgemäß zeichnet die Schule zum Schuljahresende die Leistungsbesten Schüler und Schülerinnen der Abschlussklassen 10 mit einem Büchergutschein der Naumburger Gutenberg-Buchhandlung aus, der von TWN zur Verfügung gestellt wird. Freuen konnten sich zum Schulabschluss über ihre Auszeichnung Ersi, Amy, Fabian und Chiara. TWN gratuliert herzlich und wünscht für den weiteren Lebensweg alles Gute und viel Erfolg.



Foto: Verena Jähn, A.-v.-Humboldt-Schule





(v.l.): Ulrich Klose (Geschäftsführer TWN), Detlef Apel (Geschäftsführer TWN), Sylvia Kühl (Marketing TWN), Heike Mattaus (Mitarbeiterin Kultur Stadt Naumburg) und Oberbürgermeister Armin Müller

## FÖRDERUNG DER KULTUR

Die Förderung der Kultur ist für die TWN seit Jahren eine Herzensangelegenheit.

Umso erfreulicher ist es, dass nach langer Zeit die beliebten Kulturveranstaltungen wie

- die Hildebrandt-Tage,
- die Naumburger Nächte im Domgarten,
- die Klangzeit und
- der Internationale Orgelsommer 2021

wieder stattfinden konnten. Ohne die Unterstützung von Sponsoren sind diese Kultur-Höhepunkte leider nicht finanzierbar. Mit großem Dank unterzeichnete deshalb der neue Oberbürgermeister Armin Müller die Kooperationsvereinbarung zwischen Stadt Naumburg und TWN zur Unterstützung der genannten kulturellen Veranstaltungen. Für die TWN-Card-Inhaber lohnt es sich. Sie erhalten im Vorverkauf Rabatt auf den Eintrittspreis.

Mehr Infos erhalten Sie unter: <https://www.twn-naumburg.de/service/twn-card>

## Zum 7. WELTERBE-WANDERTAG

im Geo-Naturpark Saale-Unstrut-Triasland haben wir die Wanderer bestens mit Trinkwasser versorgt. Auf eine gute Resonanz ist der Welterbe-Wandertag gestoßen, der am 6. Juni 2021 mit Start in Bad Kösen rund um die Kurstadt stattgefunden hat. Eingeladen hatte der Förderverein Welterbe an Saale und Unstrut. Unterstützt wurde er dabei vom Geo-Naturpark Saale-Unstrut-Triasland. Insgesamt fünf Wanderungen und eine Radtour standen auf dem Programm. TWN-Mitarbeiterin Sylvia Kühl verteilte Wasserflaschen an alle Wanderer für unterwegs und gab jeweils eine besondere Trinkflasche zur Erinnerung aus.



## AUSGABE VON TRINKWASSER-FLASCHEN AN DIE FREIWILLIGE JUGENDFEUERWEHR KLEINJENA

Tina Kirchhoff, Leiterin des TWN-Kundencenters überbrachte für die Ferienzeit der Jugendfeuerwehr Kleinjena ein kleines Präsent in Form von Löschwasser-Trinkflaschen. Alexander, Lara, Nora und Matthias haben sich „spritzig“ gefreut, denn das Geschenk passt perfekt zur Feuerwehrausrüstung.



## TWN FAST TÄGLICH MIT NACHRICHTEN AUF



Seit einiger Zeit ist die Technische Werke Naumburg GmbH nun auch in den sozialen Medien aktiv. Sowohl bei Facebook als auch bei Instagram teilt TWN tagesaktuelle Neuigkeiten von Begebenheiten, Aktionen und Projekten mit. Über diese Kanäle in Kontakt zu treten, zu posten und zu kommentieren ist eine neue Erfahrung. Probieren Sie es doch auch mal aus und folgen uns bei:

**Facebook: @Technische Werke Naumburg GmbH + Instagram: @technische\_werke\_naumburg**

Erfahren Sie mehr von unseren aktuellen Arbeiten. Lesen Sie Kundenmeinungen oder kommunizieren Sie mit uns. Gern können Sie uns Ihre Vorschläge schicken, die wir sicher nicht immer zeitnah beantworten können, doch wir lesen jeden Beitrag aufmerksam, denn Sie sind uns wichtig.



## MIT ENERGIE, ENGAGEMENT UND UNSEREN KUNDEN WOLLEN WIR AUCH 2021 VERBINDUNGEN SCHAFFEN UND NAUMBURG GESTALTEN.

Mit unserem Produkt

### TWN mein DOMStrom

erhalten Sie unsere TWN-Card mit allen Preisvorteilen für Kultur- und Freizeitangebote.



Und auf die Eintrittspreise in den Dom St. Peter und Paul 10% Rabatt.

- Arbeitspreis 31,23 Cent/kWh (brutto)
- monatlicher Grundpreis 8,03 Euro (brutto)
- Mit Vertragsabschluss sponsert die TWN 1,00 Euro mtl.



Informationen unter: [www.twn-naumburg.de](http://www.twn-naumburg.de)

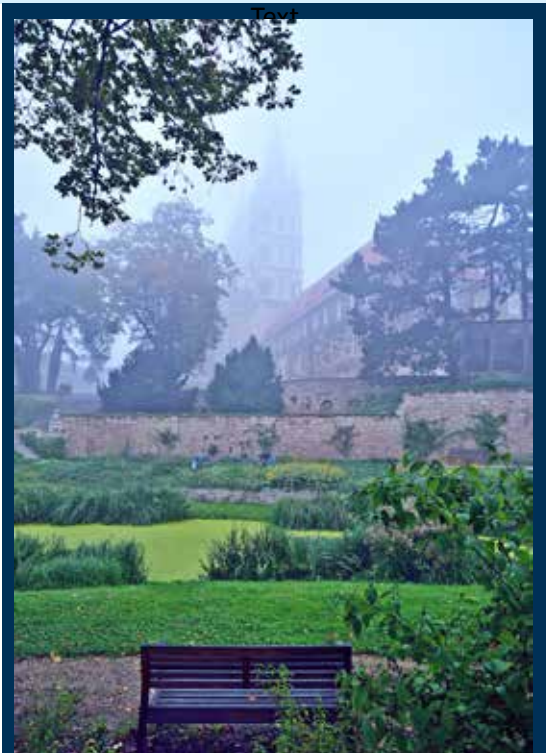


Foto: Vereinigte Domstifter, Folko Mathe



Herzlichen Dank für Ihre Spende!  
Wir möchten eine weitere Bank für unsere Gäste im Domgarten aufstellen und hoffen, dass es noch mehr „Domstifter“ geben wird.

Ihr Dr. Holger Kunde, Stiftsdirektor



## TWN unterstützt grünen Tourismus

Seit kurzem ist die TWN mit einem neuen Projekt zum Ausbau der E-Mobilität und zur Unterstützung des grünen Tourismus an den Start gegangen. Es wurde ein ausreichender Bestand an E-Bikes für den Fahrrad-Verleih zugelegt. Die E-Bikes stellt TWN gewerblichen Kunden, die touristische Übernachtungen anbieten, zur Verfügung. So können sich die Pensions- und Hotelgäste ganz entspannt auf Entdeckungstour durch die schöne Saale-Unstrut-Region begeben. Die TWN eigenen E-Bikes können ganztags für 25 Euro mit einer Buchung über ein TWN-Buchungstool von Hotel, Pensions- und Ferienwohnungsbetreibern ausgeliehen werden.

### Sie möchten Ihren Gästen als Hotel-, Pensions- und Ferienwohnungsbetreiber auch E-Bikes anbieten?

Sie sind Kunde der TWN?

Dann kontaktieren Sie Frau Jakob unter Telefon: 03445 755-140 oder richten Sie eine E-Mail an: [sandra.jakob@twn-naumburg.de](mailto:sandra.jakob@twn-naumburg.de).

Die Verleihstation befindet sich im TWN-Ausbildungszentrum Naumburg/Almrich, Hauptstraße 39.

GRÜN STEHT  
UNS GUT



Foto: Torsten Biel

## E-Mobilität gewinnt

Im Rahmen des Konjunktur-Programms wegen der Corona-Krise wurde der Bundesanteil am Umweltbonus verdoppelt (sog. „Innovationsprämie“). Reine E-Autos bekommen damit eine Förderung von bis zu 9.000 Euro, Plug-in-Hybride erhalten eine Förderung von bis zu 6.750 Euro. Durch diesen Anreiz nimmt die E-Mobilität weiter Fahrt auf. In Naumburg und Umgebung steht dafür ein schon recht gut ausgebautes E-Ladesäulennetz zur Verfügung. Neben dem Ausbau im öffentlichen Bereich, unterstützt TWN interessierte Privat- und Gewerbekunden hinsichtlich der Ladeinfrastruktur für den örtlichen Betrieb oder für Zuhause. Hierzu bietet TWN persönliche Beratung von der Bedarfsanalyse bis zum Netzanschluss sowie bis zur Beschaffung von Wallboxen an.

Interessierte Kunden wenden sich bezüglich einer persönlichen E-Ladesäulenberatung und eines Autostromvertrages direkt an: Herrn Tom Knüpfer, Telefon: 03445 755-145.



[www.trentu.ca/eng](http://www.trentu.ca/eng)



## ONLINE-PORTAL IN NEUER AUFMACHUNG



Herzlich Willkommen im Onlineportal!



### Anmeldung

Hier können Sie sich mit Ihren Zugangsdaten anmelden.

[Zugangsdaten vergessen](#)

**Anmelden**

### Preisrechner

**Privat** **Geschäftlich**

**Strom** **Gas** **Wasser**

06618

Jahresverbrauch in kWh

Anzahl Personen im Haushalt

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**Jetzt berechnen**

### Anmeldung für Neukunden

Wenn Sie noch kein Kunde sind, können Sie hier einen Vertrag abschließen.

**Abschließen**

### Registrierung

Sie möchten unseren Online-Service nutzen? Registrieren Sie sich mit Ihrer Kunden- und einer Zählernummer.

**Registrieren**

Das TWN-Kundenportal auf der Internetseite:  
[www.twn-naumburg.de](http://www.twn-naumburg.de) hat ein neues Design erhalten.

Im Vordergrund standen eine benutzerfreundliche Handhabung, ein modernes Design und vor allem die Kundenorientierung. Verändert wurde die Anordnung der Hauptmenüs in Kachelform, sodass es noch einfacher ist, schnell und gezielt Inhalte zu finden. Diese neue Anordnung in Kacheln erstreckt sich über das ganze Kundenportal bis hin zum persönlichen Account. Mit der Umstellung ist die Benutzerfreundlichkeit und die Funktionalität verbessert worden. Jeder TWN-Kunde kann sich, egal welchen Strom- oder Gastarif er hat, im Onlineportal registrieren. Für die Registrierung werden Kundennummer und Rechnungseinheit

sowie die Zählernummer benötigt. Nach dem Anlegen von Benutzernamen und Passwort ist der Zugang zum persönlichen Account gesichert. Dort hinterlegt sind alle persönlichen Daten wie Rechnungsadresse, Vertrag, Rechnung, Abschlagsplan, Zählerstand und Bankdaten. Im persönlichen Kundenportal besteht die Möglichkeit, Änderungen wie z.B. eine neue Bankverbindung, Zählerstände oder eine Abmeldung mitzuteilen. Dieses freie Angebot steht jedem TWN-Kunden zur Verfügung.

Kunden können das Kundenportal unterwegs per Smartphone oder Tablet und auch zu Hause vom Laptop aus erreichen.

Das Online-Portal ist für alle Endgeräte optimiert und garantiert einen ganz flexiblen Service. Probieren Sie es doch einmal aus!

Weitere Auskünfte zur Nutzung des Online-Portals geben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im TWN-Kundencenter unter Telefon: 03445 755-164.



# INNENSTADTVEREIN



## „HEIMAT SHOPPEN“ IN NAUMBURG

Bereits zum dritten Mal wird sich Naumburg an den bundesweiten Aktionstagen „Heimat Shoppen“ beteiligen. Der Naumburger Innenstadtverein e. V. und die Citymanagerin sind dabei federführende Veranstalter in der Stadt, in Kooperation mit der IHK Halle Dessau.

Die Aktionstage finden am 24. und 25. September 2021 (das Programm finden Sie unter [www.naumburg-innenstadt.de](http://www.naumburg-innenstadt.de)) statt. An diesen Tagen werden zahlreiche Händler, Institutionen, die Stadtverwaltung und Gastronomen durch besondere Events und Angebote auf sich aufmerksam machen.

Von Beginn an unterstützt die TWN diese wichtige und innenstadtfördernde Aktion des Naumburger Innenstadtvereins. In den vergangenen Jahren hatten wir die Heimat Shoppen-Familie gesucht, in diesem Jahr möchten wir die Naumburger anders überraschen: Wir haben sie eingeladen, ihren PERFEKTEN TAG in ihrer Heimatstadt zu verbringen. Dabei haben wir nach IHREM ganz persönlichen PERFEKTEN TAG gefragt und um Einsendungen gebeten. Für zwei Bewerber werden wir ihren Tag nun wahr werden lassen.

Aus den vielen tollen Bewerbungen werden zwei Personen ihren PERFEKTEN TAG in Naumburg unabhängig voneinander erleben, im Wert von jeweils 500 Euro. Wer diese Personen sind, was sie dabei erleben und wie das Geld ausgegeben wird, erzählen wir in unserer nächsten Ausgabe.



## SCHÜLER ERHALTEN ZERTIFIKAT UND EINE EINTRITTSKARTE IN DAS BULABANA



Die Stadtbibliothek Naumburg beteiligte sich in den diesjährigen Sommerferien zum zehnten Mal an der Leseförderaktion LESESOMMER XXL, einer Aktion der öffentlichen Bibliotheken Sachsen-Anhalts und der Fachstelle für öffentliche Bibliotheken.

Die Aktion richtete sich an Schüler, die nach den Sommerferien in die 4. bis 7. Klasse gehen. Alle Teilnehmer suchten sich mindestens zwei Bücher aus der LESESOMMER-Aktion aus und lasen diese in den Sommerferien. Zu jedem Buch erhielten sie eine Bewertungskarte mit Fragen zum Buch, die ausgefüllt bis zum 27. August wieder in der in der Bibliothek abgegeben wurden.

Das Ergebnis legten die Schüler in der Schule vor, die dann entscheiden konnte, ob die Schüler dafür eine sehr gute Note bekommen.

Am Ende der Aktion erhielten wieder alle erfolgreichen Teilnehmer von der Bibliothek ein Zertifikat, unterschrieben vom Naumburger Oberbürgermeister – sowie eine Überraschung – als Alternative zur sonst üblichen Abschlussparty, die auch in diesem Jahr leider nicht stattfinden konnte.

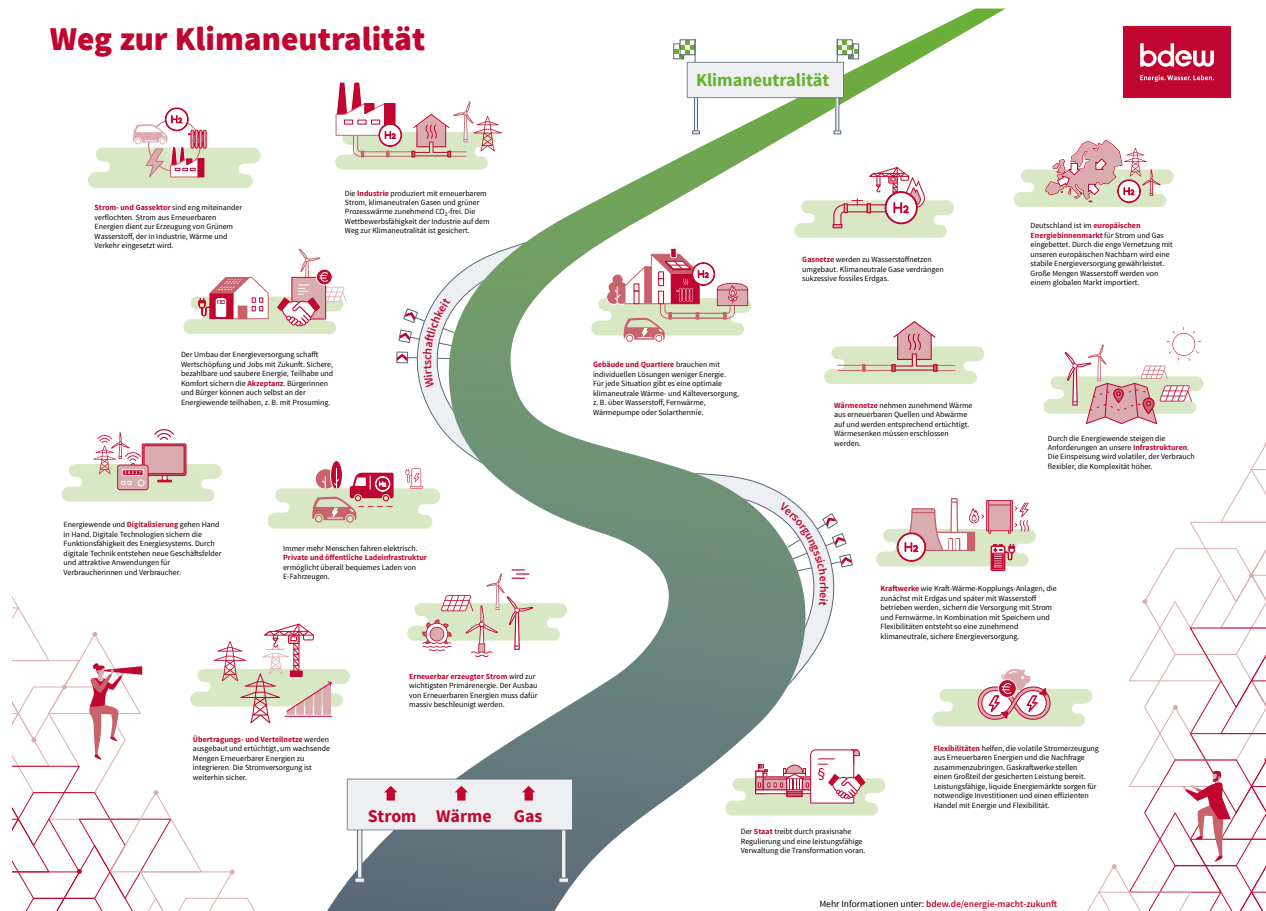
Die Überraschung wurde beim Pressetermin in der Bibliothek gelüftet. Drei Kinder erhielten exemplarisch von unserem Oberbürgermeister Armin Müller ihr Zertifikat. Die Überraschung hat Ulrich Klose, Geschäftsführer der Technische Werke Naumburg GmbH, im Gepäck gehabt: eine Freikarte für den Eintritt ins Sport- und Freizeitbad bulabana.



Allen Schülern wünschen wir auch weiterhin viel Freude am Lesen.

## FAST 60 PROZENT DER DEUTSCHEN SEHEN BEIM AUSBAU DER STROMNETZE BESONDEREN HANDLUNGSBEDARF

### Weg zur Klimaneutralität



Gut ausgebaute Stromnetze sind fundamental für das Gelingen der Energiewende. Das sieht laut einer Umfrage des Marktforschungsinstituts Prolytics im Auftrag des BDEW auch ein Großteil der Deutschen so. Auf die Frage, wie hoch sie den Handlungsbedarf für die nächste Bundesregierung beim weiteren Ausbau der Stromnetze bewerten, antworten ein Viertel der Befragten, dass hier sehr großer Handlungsbedarf bestehe. Ein weiteres Drittel sieht hohen Handlungsbedarf und 27 Prozent moderaten Handlungsbedarf. Nur acht Prozent sehen geringen und zwei Prozent gar keinen Handlungsbedarf.

„Die Netze sind Wegbereiter der Energiewende und der Garant der Versorgungssicherheit“, sagt Kerstin Andreae, Vorsitzende der BDEW-Hauptgeschäftsführung. „Durch die geplante Novelle des Klimaschutzgesetzes mit dem Jahr 2045 als neues Zieldatum für Klimaneutralität steigen jedoch die Anforderungen an die Netze weiter. Nur ein konsequenter Netzausbau stellt sicher, dass grüne Energie jederzeit dorthin gelangen kann, wo sie gebraucht wird. Die nächste Bundesregierung muss hierfür den richtigen Rahmen schaffen.“

Insbesondere langwierige Planungs- und Genehmigungsverfahren bremsen Investitionen oftmals aus. Zudem müsse eine neue Bundesregierung eine investitionsfreundliche Netzregulierung sicherstellen. „Ein nachhaltig wirkender Regulierungsrahmen ist für die milliardenschweren Investitionen in die Netzinfrastruktur grundlegend. Die notwendigen Investitionen in die Energienetze müssen für Investoren und Kapitalgeber attraktiv bleiben.“ Konkrete Forderungen des BDEW zum Netzausbau finden Sie in den „BDEW-Handlungsempfehlungen zur Bundestagswahl“.

### ENERGIEEFFIZIENZSKALA VON A BIS G UMGESTELLT.

Im März 2021 wurden Kühl- und Gefriergeräte, Geschirrspüler, Waschmaschinen, Wäschetrockner, Fernseher und Monitore auf ein neues Energielabel mit der Energieeffizienzskala von A bis G umgestellt. Bei vielen anderen Gerätegruppen bleibt es aber bei A+++ als beste Klasse. Das neue Online-Tool „Energielabel-Kompass“ der HEA sorgt für Durchblick und erklärt kurz und verständlich alle Energielabel von Hausgeräten, Fernsehern, Lampen bis zur Heizung.

Nach und nach werden alle Energielabel auf eine einheitliche Energieeffizienzskala von A bis G umgestellt, die Plus-Klassen verschwinden. Ab März waren zunächst Kühl- und Gefriergeräte, Geschirrspüler, Waschmaschinen, Wäschetrockner, Fernseher und Monitore an der Reihe. Lampen folgen ab September 2021.

[www.energielabel-kompass.de](https://www.energielabel-kompass.de)



Foto: fotolia





# VERSORGUNGSSICHERHEIT VON TRINKWASSER



Die Wasserstrategie des Bundesumweltministeriums enthält viele wichtige Ansätze, um die Wasserqualität zu schützen und die Trinkwasserversorgung trotz der Folgen des Klimawandels langfristig in der gewohnt hohen Qualität sicherzustellen. Entscheidend ist, dass nun schnell aus den Plänen konkrete Maßnahmen werden, die in der Praxis umgesetzt werden.

Mit Blick auf die Folgen des Klimawandels ist es dringend erforderlich, der öffentlichen Trinkwasserversorgung einen Vorrang bei der Trinkwassernutzung einzuräumen. Die Versorgung der Bevölkerung mit Trinkwasser für den menschlichen Gebrauch muss bei der Nutzung von Trinkwasserressourcen immer an erster Stelle stehen. Sie ist Teil der Daseinsvorsorge. Dieser Vorrang muss im Vollzug und bei der Ausgestaltung sowie Genehmigung der Wassernutzungsrechte konsequent umgesetzt werden.

Um die Versorgungssicherheit auch in Dürreperioden zu gewährleisten, sollten Bund und Länder zudem mehr Möglichkeiten der Kooperation und der interkommunalen Zusammenarbeit in der Wasserwirtschaft schaffen und zulassen, Investitionen in die Infrastruktur vereinfachen und wassersparende Bewässerungsmethoden in der

Landwirtschaft fördern. Wir begrüßen, dass das von uns vorgeschlagene Pilotprojekt zu smarten Wassertarifen endlich kommen soll. Mit Blick auf Starkregenereignisse gilt es, wasserwirtschaftliche Belange bei der städtebaulichen Entwicklung stärker zu berücksichtigen.

Damit die Wasserversorgung auch in Zukunft gesichert bleibt, muss investiert werden: So wie die öffentliche Hand Milliarden für schnelles Internet ausgibt, brauchen wir vor dem Hintergrund des Klimawandels auch mehr Investitionen in Wasserinfrastruktur wie, z.B. neue Leitungssysteme, Aus- bzw. Neubau von Talsperren, Ausweisung von Wasserschutzgebieten, Wasserwerke und Rückhaltebecken. Und, ganz wichtig: mehr Personal in den Wasserwirtschaftsbehörden. Hier wurden viele Stellen abgebaut.

Auch Einträge von für die Gewässer problematischen Stoffen, wie zum Beispiel Arzneimittel, Mikroplastik oder Pestizide, stellen die Wasserwirtschaft zunehmend vor Herausforderungen. Das Verursacherprinzip muss deutlich gestärkt werden: Es ist erforderlich, diese Spurenstoffe bereits an der Quelle zu minimieren. Anreize hierzu würde ein herstellerbezogenes Modell zur Finanzierung von Anlagen zur Abwasserrei-

nigung schaffen. Die jetzige Abwasserabgabe ist kein Instrument zur Umsetzung der Herstellerverantwortung und bedeutet eine Lizenz zur Verschmutzung.

Auch in Hinblick auf die Nitratverschmutzung des Grundwassers hat die Bundesregierung schon viel zu viel Zeit verloren. Leider entsprechen auch die aktuellen Änderungen des Düngerechts nicht den EU-Vorgaben. Für die Entscheidung, ob Gebiete als nitratbelastet ausgewiesen werden, sollen nicht mehr die tatsächlich gemessenen Grenzwertüberschreitungen der Nitratbelastung ausschlaggebend sein, sondern die Ergebnisse einer Modellbetrachtung. Damit droht ein künstliches ‚Wegrechnen‘ der tatsächlichen Grenzwertüberschreitungen. Um die Nitratreinträge effektiv zu reduzieren und den drohenden Strafzahlungen an die EU-Kommission zu entgehen, brauchen wir endlich eine vollumfängliche Anpassung der Düngeverordnung an die europäischen Vorgaben und eine Transparenz über die Düngearten.

Martin Weyand, BDEW  
Hauptgeschäftsführer Wasser/Abwasser

## DIE KONKRETEN HANDLUNGSEMPFEHLUNGEN DER WASSERWIRTSCHAFT IM BDEW FÜR DIE KOMMENDE LEGISLATURPERIODE FINDEN SIE HIER.

### DIE FORDERUNGEN DES BDEW IM ÜBERBLICK:

1. Vorsorgeprinzip und Verursacherprinzip umsetzen
2. Strategie zur Minderung der Folgen des Klimawandels: Jetzt handeln!
3. Stabiler Ordnungsrahmen weiterhin notwendig
4. Agrarpolitik gewässerverträglich gestalten
5. Kreislaufwirtschaft voranbringen
6. Trinkwassernutzung im öffentlichen Raum ermöglichen
7. Digitalisierung der Wasserwirtschaft voranbringen
8. Europäische Umweltgesetzgebung nachhaltig gestalten

### VIELE GUTE ANSÄTZE

#### ENTSCHEIDEND IST JETZT DIE SCHNELLE UMSETZUNG

- Verursacherprinzip und Herstellerverantwortung müssen deutlich gestärkt werden
- Abwasserabgabe falsches Instrument: Lizenz zur Verschmutzung
- Vorrang für öffentliche Trinkwasserversorgung bei der Trinkwassernutzung
- EU-Nitratrichtlinie muss endlich umgesetzt werden



## UNSERE ENERGIE FÜR ECHTE HERZENSPROJEKTE



## DAS GANZE SPEKTRUM VON KUNST UND KULTUR

### BESONDERES FOTOSHOOTING IM KUNSTWERK TURBINENHAUS

Die neue ENERGY-M Werbekampagne der TWN steht unter dem Thema: „Projekte, die von Herzen kommen“. Die Wahl fiel dabei auf das Ärztehepaar Michaela und Thomas Burkhardt, die das Kunstwerk Turbinenhaus mit großem persönlichem Einsatz saniert und als kulturellen Treffpunkt und Veranstaltungsort geschaffen haben. Wegen der Corona-Pandemie und der Eindämmungsmaßnahmen fielen leider sämtliche Veranstaltungen aus. Für das noch junge Veranstaltungshaus eine sehr schwere Zeit. Deshalb stehen

Michaela und Thomas Burkhardt sowie Nicole Haushälter bei der nächsten Großflächenkampagne im Fokus. Das Fotoshooting mit der Agentur b con d aus Leipzig fand bereits am 14.07.2021 statt. Wer aufmerksam durch die Stadt geht bzw. mit dem Auto fährt, wird im Herbst die neuen Kampagnenmotive mit dem Slogan „Unsere Energie für echte Herzensprojekte“ in Naumburg entdecken

## TREFFPUNKT FÜR VEREINE INITIATIVEN UND THEMEN

### TIERPARK-PATENSCHAFT FÜR ALPAKA ROBERT VERLÄNGERT

Die Verlängerung der Tierparkpatenschaft um ein weiteres Jahr für Alpaka Robert wurde kürzlich im Tierpark Bad Kösen mit dem Vereinsvorsitzenden Marno Scherling und TWN besiegelt. Bei einem Besuch im Tierpark zeigte sich Alpaka Robert frisch geschoren und etwas scheu, aber gesund und munter. Hier kommt Hilfe direkt an, denn von den Spenden können Futtermittel- und Tierarztkosten bezahlt sowie die Gehälter der Tierpflegerinnen und Tierpfleger beglichen werden. Wer gern spenden oder sogar eine Tierpatenschaft übernehmen möchte, kann folgende Bankverbindung nutzen und so dem Tierpark helfen:

„Freunde des Tierparks Bad Kösen“

IBAN: DE 21 8006 3648 1310 43 30 01

Verwendungszweck: SPENDE

Möchten Sie Futter spenden, so hat der Tierparkverein im Außenbereich gleich neben dem Eingang eine Futterkiste angebracht, in welche Futterspenden abgelegt werden können.







## UNTERNEHMEN: TRADITIONELL - GASTLICH - ATTRAKTIV

„Das 1889 erbaute Gasthaus und die entstandene Brauerei waren durch ihr beliebtes Bier bekannt. Noch heute kommen Gäste von einst mit ihren Erinnerungen zu uns“ sagt der Inhaber Michael Schmidt.

Das Hotel und Gasthaus „Zur Henne“ ist auch heute wieder regional bekannt, beliebt und wird zunehmend auch international gebucht. Kaiser, Könige, Bischöfe und Landgrafen ließen sich hier nieder, zogen Handwerker, Künstler, Missionare wie Gläubige an und schufen eine der ältesten Kultur- und Weinlandschaften, die zunehmend touristisch entdeckt wird. Dazu haben die Landesausstellung 2011 und die Aufnahme des Naumburger Doms 2018 als Unesco-Welterbestätte beigetragen, ist sich Herr Schmidt sicher.

Heute schätzen die Einheimischen nicht nur das gutbürgerliche Essen, sie feiern und tagen auch gern in den historischen Mauern, die thematisch stilvoll eingerichtet sind und freuen sich auf die wechselnden Angebote der Erlebnisgastronomie. „Mein Team und ich sind da kreativ und aufgeschlossen. Zu unseren beliebten Veranstaltungen gehören das Krimi-, Kabarett-, Theater- oder Musicaldinner und natürlich die traditionellen Weihnachts- und Silvesterfeiern. Nicht vergessen möchte ich unseren sonntäglichen Brunch, der saisonal ausgerichtet ist“ erzählt uns Herr Schmidt.

Für ein gemütliches Beisammensein, Familien- oder Weihnachtsfeiern bietet sich der Saal „Unstrut“ oder der Saal „Saale“ an. „Passend dazu hält unsere Küche Vielfalt von bürgerlich-rustikal bis hin zur gehobenen deutschen Küche bereit. Wert legen wir dabei auf Regionalität und zunehmend auch auf vegetarische Angebote. Die Nachfrage diesbezüglich nimmt stetig zu.

Unsere Gäste fühlen sich bei uns wohl. Allerdings erfordert der Service rund um den Gast von seinem Team, dass auf 45 Personen, davon 12 Auszubildende, angewachsen ist, sehr viel.“ Daher wünscht sich der Chef öfter ein Dankeschön der Gäste für seine Angestellten.

Im Herrenzimmer darf geraucht werden. Eine gute Zigarre und ein ausgewählter Whisky lassen die Zeit vergessen und die Gäste miteinander ins Gespräch kommen. Gern wird auch Skat gespielt.

Der Spiegelsaal bietet 160 Personen Platz und gibt jedem Fest einen feierlichen Rahmen. Kleine Umbauten und moderne Veranstaltungstechnik verwandeln ihn in den perfekten Veranstaltungs- bzw. Tagungsort. Für Tagungen können verschiedene Tagungspakete gewählt werden.

Vor allem in den Wintermonaten ist der Gewölbekeller mit Kamin gefragt. Ab 10 Personen können die Weine aus dem Saale-Unstrut-Gebiet bei Kerzenschein und

mit kundigem Weinkenner verkostet werden.

Das Jägerzimmer ist das urige Herzstück und die Gaststätte mit Tradition. Von 1889 bis Mitte der 50er Jahre wurde in den Gebäuden Bier gebraut und bis 1990 dienten die Räumlichkeiten als Brauereigaststätte. Es folgten 15 Jahre Leerstand.

Der Biergarten lockt nicht nur die Radfahrer an, die auf dem ausgebauten Saale-Radweg an dem Hotel und Gasthof vorbeikommen.

Nicht zu vergessen ist der hauseigene Kräutergarten, der die Küche mit frischen Kräutern ergänzt. Küchenchef Bert Lüdecke lädt gern Gäste zum Entdecken ein. Ergänzend wird mit möglichst ansässigen Anbietern zusammengearbeitet. Ein jahrelanger Partner ist der kleine Landwirtschaftsbetrieb Eckard Kühnert aus dem nur wenige Kilometer entfernten Schellsitz.

Die Zimmer, Appartements und Ferienwohnungen überzeugen mit individuellem Charakter und moderner technischer Ausstattung.

„Wir haben eine Romantik-Suite für Verliebte jeden Alters. Von hier aus blicken Sie auf die vorbeifließende Saale und den Naumburger Dom – Zum Verlieben – und Heiraten!“ Für den Inhaber eine der besten Adressen für den schönsten Tag im Leben. Gern übernimmt der Chef persönlich die Organisation.

„Als Inhaber und Dehoga Präsident achte ich natürlich auf die Trends und stelle auch in unserer Region die Zunahme von Aktivtouristen fest. Gern tausche ich mich mit den Gastronomen, Hotelbetreibern und Touristikern aus. Die Einschränkungen haben die gesamte Branche vor große Herausforderungen gestellt – ob personell oder betriebswirtschaftlich.

Mit der neuen Mobilität kommen ältere, sportlich begeisterte Touristen, die auch Kulturangebote suchen und gern ein Gläschen Wein trinken zu uns.

Unsere Gäste können ganz unkompliziert die E-Bikes der TWN mieten. Eine wichtige Ergänzung zu unseren Angeboten und für die Stadt eine Entlastung des Verkehrs und der Parkplätze.

Seit zwei Jahren können unsere Kunden die Elektrotanksäule der TWN nutzen und preisgünstig grünen Strom tanken.

Natürlich nutzen wir von Anfang an Strom, Gas und Wasser des örtlichen Anbieters TWN. Wir sind mit dem Preis-, Leistungs-Verhältnis absolut zufrieden und unterstützen mit unserem Kauf das Engagement der TWN. Die Wartung und Modernisierung der Leitungssysteme und der technischen Anlagen ermöglichen auch künftig eine sichere Versorgung. Zudem fördern die TWN Sport, Kultur und Stadtprojekte.“







## ZUSÄTZLICHE KINDERSCHWIMM-KURSE

Aufgrund der Schließungen war es nicht möglich, dass Kinder das Schwimmen erlernen. Weder Seepferdchen-Kurse noch Schwimmunterricht für Schulen konnten durchgeführt werden. Die Nachfrage zu den Seepferdchen-Kursen bleibt riesig. Allerdings können Kurse, die im Oktober 2020 begonnen haben, erst jetzt zu Ende geführt werden.

Um dennoch der hohen Nachfrage gerecht werden zu können, haben sich Trainer bzw. Kursleiter der Vereine des SSV Alemannia und der DLRG OG Saale-Unstrut zusammengetan. So konnten über die Sommerferien vier weitere Seepferdchen-Kurse im bulabana angeboten werden, dadurch konnten über 80 Kinder zusätzlich das Schwimmen erlernen.

Neue Kurse starten regulär wieder ab Anfang November 2021. Dazu können sich Interessierte gern jetzt schon Online auf die Warteliste setzen lassen. Sobald die Kurse buchbar sind, bekommen Angemeldete eine Information per E-Mail und können sich sofort einloggen und bezahlen.



Foto: adobe Stock, Seventyfour

## DAS BULABANA NAUMBURG ÖFFNETE ERSTMALS IM JAHR 2001 GENAU AM 16. JUNI FÜR SEINE GÄSTE

Fast auf den Tag genau, 20 Jahre später, gab es wieder eine Eröffnung am Flemminger Weg. Am Montag, dem 14. Juni konnten die Türen des bulabana nach über 7 Monaten behördlich angeordneter Schließzeit endlich wieder öffnen.

Auch unsere Wellness-Oase Wellana heißt Sie wieder willkommen. Tauchen Sie ein in ein anspruchsvolles Wellness-Erlebnis und lassen Sie sich entführen in das Reich natürlicher Schönheit und erholsamer Entspannung. Bei Teil- und Ganzkörpermassagen können je nach Wunsch verschiedene Öle sowie BodyButter verwendet werden. Die Vino-Stone Massage ist eine Kombination aus warmen Steinen mit wertvollem Traubenkernöl. Ebenso werden Schaummassagen, vielfältige Arrangements und Bäder in der Wanne angeboten.

Alle Wellness-Angebote können ganz bequem im Internet unter: [shop.bulabana-koesalina.de](http://shop.bulabana-koesalina.de) gebucht werden.



Foto: adobe Stock, New Africa



## UNSERE NEUE SAUNAFITBAR

Während der Schließzeit konnte die Saunafitbar komplett ersetzt werden. Auf dem neuesten Stand der Technik steht Ihnen nach wie vor ein breites kulinarisches Angebot zur Auswahl. Dieses reicht von erfrischenden Getränken und kalorienbewussten, leichten Speisen bis hin zu kleinen Snacks, denn Schwimmen, Rutschen und Saunieren macht hungrig und durstig.





## WIEDERERÖFFNUNG AM MONTAG, DEN 14. JUNI 2021

Der 14. Juni 2021 bleibt uns allen noch lange in guter Erinnerung. Bunte Ballons am Eingang kündigten das freudige Ereignis an. Endlich durfte das kösalina die Türen für seine Gäste wieder öffnen. Um der Corona-Verordnung gerecht zu werden, musste zusätzlich eine externe Firma zur Kontrolle der 3 G's und zur Anwesenheitsnachverfolgung beauftragt werden. Jede Anstrengung wurde in Kauf genommen, um endlich wieder den Betrieb aufnehmen zu können.

Zunächst zeigten sich die Gäste nach dieser langen Auszeit noch etwas scheu. Dennoch startete der erste Tag mit den Vereinen, die wie gewohnt ihren Gesundheitssport durchführten.

Bereits am Mittwoch, den 16. Juni, freute sich das kösalina-Team über seine jüngsten Besucher. Sie hatten sich schon lange vor Corona zum Babyschwimmkurs angemeldet und mussten durch die angeordnete Schließzeit immer wieder getröstet werden. Zum damaligen Anmeldezeitpunkt waren sie gerade 4 Monate jung. Mittlerweile hatten sie das Alter von einem Jahr erreicht. Nach Rücksprache mit der Hebamme Christel Dräger wurde der Babyschwimmkurs einmalig an diese Altersgruppe angepasst und konnte nun endlich stattfinden.

Das gab es noch nie... auf eigenen Füßen zum Babyschwimmkurs.



## DIE KURSE FÜR BABYS AB 3 BIS 12 MONATEN BIETEN SPASS IM WASSER

Die Förderung der Bewegung steht immer im Vordergrund des Babyschwimmens. Die Eltern erlernen wichtige und vor allem sichere Griffe und Haltetechniken. Sie sehen, wie ihr Baby die große Bewegungsmöglichkeit im Wasser ausnutzt. Durch das gemeinsame Erleben und den intensiven Körperkontakt wird die innige Beziehung zwischen Baby und Eltern gefördert. Im Babyschwimmen wird spielerisch die Erfahrung im Element Wasser gemacht! Es soll nichts lernen müssen, sondern Spaß mit den Eltern und den anderen Kindern im Wasser haben. Die körperliche Entwicklung wird durch die Wassernerfahrung positiv beeinflusst, das Wasser wirkt auf alle Organsysteme, besonders auf die Atmung.

## ANMELDUNG BABYSCHWIMMKURS

Interessierte können sich unter:  
**[shop.bulabana-koesalina.de](https://shop.bulabana-koesalina.de)**  
 für den nächsten Babyschwimmkurs anmelden.

Betreuung Hebamme Christel Dräger

- 10 Einheiten à 45 Minuten
- Wasserwindel-Pflicht
- einmal wöchentlich, mittwochs von 10.00 - 10.45 Uhr
- 100,- Euro Kursgebühr, inkl. Badeintritt



## Theater Naumburg

**Dracula**

großer Ratskellersaal

Schauspiel von Martin Pfaff nach Bram Stoker

Sa | 25.09. | 19.30 Uhr  
 Do | 30.09. | 19.30 Uhr  
 Fr | 01.10. | 19.30 Uhr  
 Sa | 02.10. | 19.30 Uhr  
 Do | 07.10. | 19.30 Uhr  
 Fr | 08.10. | 19.30 Uhr  
 Sa | 09.10. | 19.30 Uhr



Theater im Gespräch

Premierenvorschau

Der Bär/ Der Heiratsantrag

Sa | 16.10. | 17.00 Uhr

Lehrer- und Erzieherfortbildung

„Der Bär/ Der Heiratsantrag“

Einführung und Probenbesuch

Di | 19.10. | 14.30 Uhr

**Der Bär/ Der Heiratsantrag**

großer Ratskellersaal

Schauspiel von Anton Tschechow

Fr | 22.10. | 19.30 Uhr Premiere  
 Sa | 23.10. | 19.30 Uhr  
 Do | 28.10. | 19.30 Uhr  
 Fr | 29.10. | 19.30 Uhr  
 Sa | 30.10. | 19.30 Uhr  
 Publikumsgespräch  
 nach der Vorstellung  
 Do | 04.11. | 19.30 Uhr  
 Fr | 05.11. | 19.30 Uhr  
 Sa | 06.11. | 19.30 Uhr  
 Mi | 10.11. | 17.00 Uhr  
 Do | 11.11. | 19.30 Uhr  
 Fr | 12.11. | 19.30 Uhr  
 Sa | 13.11. | 19.30 Uhr  
 Do | 18.11. | 19.30 Uhr  
 Fr | 19.11. | 19.30 Uhr  
 Sa | 20.11. | 19.30 Uhr

Theatersaal

Mi | 17.11. | 19.30 Uhr

Der Theaterintendant

Lesung mit Georg Mittendrein

## Sehen – hören – erfahren

Mai bis Oktober | Mi, Sa | 12.00 Uhr | Naumburg,  
 Stadtkirche St. Wenzel  
**ORGEL PUNKT ZWÖLF**  
 30 Minuten Orgelkonzert  
 www.hildebrandt-orgel.de



16. bis 26.09. | Naumburg, Innenstadt

**Pop-Up-Festival**

Stimulart

02. bis 04. Oktober | Naumburg, Stadtkirche St. Wenzel

**Hildebrandt-Tage 2021**

»Geburtstag einer Königin –  
 275 Jahre Hildebrandt-Organ«

www.hildebrandt-orgel.de

04.10 | 13.00 Uhr und 15.00 Uhr | Naumburg,

Stadtkirche St. Wenzel

**MUSIK FÜR KINDER –**

»Wir gratulieren einer Königin«

Friedhelm Bruns: Moderation,  
 Florian Zschucke: Hildebrandt-Organ

Ab 6 Jahren; anlässlich der Hildebrandt-Tage 2021

09.10. | 13.11. | 19.30 Uhr | Naumburg, Turbinenhaus

**Klangzeit**

Konzertreihe

26.11. bis 23.12. | Naumburg, Markt

**Naumburger Weihnachtsmarkt****Führungen und Wanderungen**

Juli bis Oktober

**Domfreiheit und Bürgerstadt**

Stadtführung

Mo und Do | 16.00 Uhr ab Domplatz – Schilderbaum

Di und Mi | 10.30 Uhr ab Domplatz – Schilderbaum

Fr | 20.00 Uhr ab Tourist Information, Markt

Sa | 10.30 Uhr und 14.00 Uhr ab Domplatz – Schilderbaum

So und FT | 10.30 Uhr ab Domplatz – Schilderbaum

November bis Februar

So und FT | 10.30 Uhr | Domplatz – Schilderbaum

(nicht an den Adventswochenenden)

**Domfreiheit und Bürgerstadt**

Stadtführung

Ganzjährig | Fr, Sa und So | 13.30 Uhr

Schulpforte, Besucherzentrum

**Zisterzienserkloster Pforte**

Führung

Ganzjährig | am letzten Sa im Monat | 10.30 Uhr

Schulpforte, Besucherzentrum

**Berühmte Schüler**

Themenführung

April bis Oktober | jeden ersten Sa im Monat | 14.00 Uhr

Schulpforte, Besucherzentrum

**Junger Wein in alten Mauern**

Führung inkl. 3er Weinprobe

Juli bis Oktober | Sa | 10.30 Uhr | Bad Kösen, Café Schoppe  
 (nicht am 25.09., 09.10., 10.10. und 23.10.2021)

**Historische Salinentchnik**

Führung

25.09. | 10.00 Uhr | Bad Kösen, Kinder-Reha-Klinik

**Kräuterwanderung**

Sonderführung

09.10. | 10.10. | 10.00 Uhr | Bad Kösen, Café Schoppe

**Pilzwanderung**

Sonderführung

23.10. | 11.30 Uhr | Naumburg, Domplatz

**Lokalrunde - Kulinarische Führung**

Stadtrundgang gepaart mit genussvollem 3-Gänge-Menü  
 in drei verschiedenen Restaurants

23.10. | 13.00 Uhr | Bad Kösen, Café Schoppe

**Burggeflüster**

Geführte Wanderung zur Burgruine Saaleck

29.10. | 26.11. | 19.30 Uhr | Naumburg, Topfmarkt

**Spaziergang mit dem Nachtwächter**

Sonderführung

31.10. | 10.30 Uhr | Naumburg, Domplatz

**Das Bischofsexperiment**

Kostümführung

20.11. | 10.00 Uhr | Naumburg, Domplatz

**Klein aber Fein**

Kulinarische Führung

20.11. | 15.00 Uhr | Bad Kösen, Café Schoppe

**Leben und Werk einer****Puppenmacherin**

Rundgang zur Puppenmacherin Käthe Kruse

**Ausstellungen**

ganzjährig

Di bis So, FT | 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr | Naumburg, Markt 18

**Stadtmuseum »Hohe Lilie«**

Ausstellung zur Naumburger Stadtgeschichte

ganzjährig

Di bis So, FT | 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Bad Kösen, Rudolph-Breitscheid-Str. 4a

**Romanisches Haus**

Siedlungs- und Klostergeschichte, Geschichte der Kösener

Saline, Käthe Kruses Puppenwelt, PEBE Bausteine

April bis Oktober | Di bis So, FT | 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Großjena, Blütengrund 3

**Max-Klinger-Haus**

Ausstellung über den berühmten Grafiker, Maler und

Bildhauer Max Klinger



Bitte informieren Sie sich auf den entsprechenden Webseiten:

www.theater-naumburg.de • www.naumburg.de • www.naumburger-dom.de • www.kunstwerk-turbinenhaus.de

welche Veranstaltungen wir aufgrund der gegenwärtigen Situation tatsächlich durchführen können!



## Dom St. Peter und Paul

- Fr | 24.09. | ab 19.00 Uhr | Naumburger Domgarten  
**Pop-up-Festival »Naumburg Kreativ«**  
 Vier Stunden. Vier Bands. Ein Konzertabend.
- Sa | 26.09. | ab 15.00 Uhr | Naumburger Domgarten  
**Pop-up-Festival »Naumburg Kreativ«**  
 Kinderkonzert mit Holger Vandrigh
- Sa | 02.10. | 13.00 Uhr | Naumburger Dom  
**Die Schrift im Verborgenen**  
 Führung durch Domstiftsarchiv und -bibliothek
- Sa | 03.10. | 21.00 Uhr | Naumburger Dom  
**Konzert im Rahmen der Hildebrand-Tage**
- Sa | 09.10. | 15.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Familiertag**  
 »Schwör auf deine Ahnen«
- Sa | 09.10. | 15.30 Uhr | Naumburger Dom  
**Motette**  
 Naumburger Kammerchor
- FerienAktionen**  
 KinderDomBauhütte | 10.00 Uhr
- Mo | 25.10. | »Ohren gespitzt. So klingt der Dom«  
 Mi | 27.10. | »Himmliches Licht«  
 Fr | 29.10. | NEU »Wie aus'm Gesicht gemeißelt«
- Fr | 29.10. | 18.30 Uhr | Naumburger Dom  
**Sonderführung**  
 »Visit Uta«
- Sa | 06.11. | 10.00 bis 16.00 Uhr | Naumburger Dom  
**Tag der offenen Tür für Naumburger**  
 Freier Eintritt für Naumburger bei Vorlage des Personalausweises als Wohnortnachweis (inkl. eingemeindeter Orte)
- Sa | 06.11. | 10.00 bis 16.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Offene Werkstatt**  
 »Der Winter steht vor der Tür«
- Sa | 13.11. | 15.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**KreativNachmittag für Erwachsene**  
 »Schillernde Weihnacht in der Glaswerkstatt«
- Fr | 26.11. | 18.30 Uhr | Naumburger Dom  
**Sonderführung**  
 »Adventsgeflüster«



Foto: Vereinigte Domstifter, Falko Marté

## Kunstwerk Turbinenhaus



Foto: Anja Paap

- Sa | 25.09. | 19.00 Uhr | Kabarett  
**Andrea Bongers - »Bock drauf!«**  
 Rasante Kabarett Show mit Puppen und Potpourris
- Sa | 02.10. | 19.00 Uhr | Konzert  
**The Cashbags - »A Tribute to Johnny Cash«**  
 Die Band bietet detailgenau alle Klassiker angelehnt an die Originalkonzerte der 60er Jahre.
- Do | 14.10. | 19.30 Uhr | Mitmachkonzert  
**Rudelsingen**
- Fr | 15.10. | 20.00 Uhr | Kabarett & Comedy  
**Annette von Bamberg**  
 »Es gibt ein Leben über 50 - jedenfalls für Frauen«



Foto: Philipp Ball

- Sa | 16.10. | 19.00 Uhr | Kabarett  
**Friedemann Weise-**  
 »BINGO. Drei Akkorde, die Wahrheit und andere Lügen«
- Sa | 17.10. | 18.00 Uhr | Konzert  
**Irischer Abend mit »CARA«**  
 Höchster musikalischer Genuss und beste Unterhaltung.



Foto: Bertram Plischke

- Fr | 22.10. | 20.00 Uhr | Bauchrednershow

**Roy Reinker**

»Ein Bauch sagt mehr als 1000 Worte«

Tauchen Sie in eine Welt ein, in der Puppen das Sagen haben.

- Sa | 23.10. | 16.00 Uhr | Lesung

**Friedrich-Bödecker-Kreis S-A e.V. (FBK)**

Eintritt frei; Anmeldung per E-Mail unter info@fbk-lsa.de

- Sa | 23.10. | 20.00 Uhr | Disko

**Nachtschicht**

Musik von heute und das Beste aus den 70er, 80er und 90er Jahren gespielt von KlangWerk.

- Do | 28.10. | 20.00 Uhr | Lesung

**(Hand)verLESEN mit Wladimir Kaminer**

»Liebeserklärungen«



Foto: Far Over Blues Quartett

- Sa | 30.10. | 19.00 Uhr | Konzert  
**Vierte Naumburger Blues Night**  
 Pass Over Blues Quartett und Special Guest

- Sa | 06.11. | 19.00 Uhr | Comedy  
**Jochen Prang - »PUNK«**  
 »Ist das noch Punkrock?“ Jochen sagt: „Ja!“

- Fr | 12.11. | 20.00 Uhr | Revue  
**Große Travestie-Revue mit Miss Starlight**  
 LiveGesang, Comedy, Parodie, Magie, Artistik.

- Fr | 19.11. | 20.00 Uhr - Kabarett  
**Tatjana Meissner**  
 »Es war nicht alles Sex«

- Sa | 20.11. | 20.00 Uhr - Disko  
**Nachtschicht**  
 Musik von heute und das Beste aus den 70er, 80er und 90er Jahren gespielt von KlangWerk.



Foto: Tino Eppler

Bitte informieren Sie sich auf den entsprechenden Webseiten:

[www.theater-naumburg.de](http://www.theater-naumburg.de) • [www.naumburg.de](http://www.naumburg.de) • [www.naumberger-dom.de](http://www.naumberger-dom.de) • [www.kunstwerk-turbinenhaus.de](http://www.kunstwerk-turbinenhaus.de)  
 welche Veranstaltungen wir aufgrund der gegenwärtigen Situation tatsächlich durchführen können!

# HISTORIE JANISRODA



1291 - 1529 von Hagenest



1485 - 1507 von Seidewitz



1529 - 1784 von Portzig



1784 - 1808 von Berlepsch



1808 - 1918/20 von Römer



1926 - 2009 Johanneskopf



ab 2009

Janisroda wurde erstmals 1265 urkundlich erwähnt. Entstanden ist der Ort durch Rodungen, wie es der Ortsname aussagt. Ein gewisser Jan ist roden, könnte eine Rolle bei der Namensgebung gespielt haben.

Die Kirche von Janisroda ist von Kriegen und Bränden verschont geblieben. Im Ursprung ist es eine romanische Chorturmkirche, die allerdings 1861 bei einem Umbau erheblich verändert wurde. Hinter dem Altar, im Chor, sind dicke Farbschichten, die Malereien vermuten lassen, die aus romanischer Zeit stammen könnten und somit darauf hindeuten, dass die Besiedlung des Ortes im 11 - 12. Jahrhundert seinen Ursprung gehabt haben könnte.



Fotos: Guido Kühnert

Bis ins 19. Jahrhundert wohnten im Rittergut Adelsfamilien und bestimmten über viele Jahrhunderte die Befindlichkeiten im Ort. Erst 1826, mit Zugehörigkeit zur Grafschaft Camburg ging der Einfluss des Adels langsam verloren. Das Rittergut spielte allerdings weiterhin eine große Rolle. Die Pächter des Rittergutes betrieben, wie die Vorbesitzer, Landwirtschaft und Viehzucht. 1946 wurde allerdings das Schicksal des Rittergutes besiegelt. Durch Einbringung in die Bodenreform wurde das Gut zum größten Teil abgerissen. Die Baumaterialien dienten der Errichtung der Neubauhäuser und es entstand der Ort Neujanisroda, der an der heutigen B88 liegt. Die Zugehörigkeit des Ortes in den Bezirk Halle und den Kreis Naumburg wurde nach dem 2. Weltkrieg neu geregelt.

Bis 1990 war die Gaststätte im Ort der gesellschaftliche Mittelpunkt, die ständig sehr gut besucht war, auch oftmals durch russische Soldaten, die in der Nähe stationiert waren und im Ausgang die Gegend erkundeten.

Die Einwohner arbeiteten in den örtlichen Betrieben wie der LPG, Trocknung, Mosterei, Konsum, Schmiede, Tischlerei, Post oder bei der Gemeinde.

Mit der Wende ab 1990 und der D-Mark als

neuer Währung, mussten die Betriebe und Handwerker sich der neuen wirtschaftlichen Zeit anpassen. Einige hatten anfängliche Schwierigkeiten und nicht jedes Unternehmen konnte überstehen.

Vieles änderte sich. Fast jede Familie hatte nebenbei Viehzucht betrieben, die nach und nach eingestellt wurde, da es schlicht und einfach nicht mehr wirtschaftlich war. Janisroda und Neujanisroda entwickelten sich immer mehr zu reinen wohnwirtschaftlichen Orten.



Seit 1990 sind in Janisroda elf und in Neujanisroda vier neue Häuser gebaut worden. Auch viele ältere Häuser konnten durch Zuzug von jungen Familien übernommen und renoviert werden. Die Nachfrage in der Gemarkung Janisroda zu bauen, ist in den letzten Jahren gestiegen. Dass überhaupt diese positive Entwicklung stattgefunden hat, ist auch den älteren Einheimischen zu verdanken, die durch Grundstücksverkäufe an junge Familien diesen Trend ermöglichten.

Als Ortsbürgermeister würde ich mich sehr freuen, wenn dieser Trend in den nächsten Jahren anhält und noch das eine oder andere Haus gebaut werden kann. Platz ist reichlich vorhanden. Wir haben eine günstige Lage zu den größeren Städten Halle, Leipzig und Jena. Arbeitsplätze sind sehr gut erreichbar.

Die Einwohnerzahl liegt aktuell insgesamt bei knapp 190 und davon sind 33 Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren.

Seit 2010 gehört Janisroda und Neujanisroda zur Stadt Naumburg. Die anfängliche Skepsis gegenüber der Stadt ist gewichen. Der Ortschaftsrat, der stets bemüht ist, den Ort weiterzuentwickeln, wird von der Stadt Naumburg mit seinen Anliegen ernst genommen. So konnten in den letzten Jahren der Dorfteich erneuert und mehrere kleine Anliegen umgesetzt werden.

Sport, z. B. Fußball, spielt keine so große Rolle. Auch wenn ein kleiner Bolzplatz vorhanden ist. Vielmehr gibt es mit der kleinen Ortsfeuerwehr

Kameraden, die in den letzten Jahren das Feuerwehrhaus in Eigeninitiative zu einem schicken Häuschen saniert haben. Gleiches gilt für das Dorfgemeinschaftshaus und den Spielplatz. In Eigeninitiative wurden marode Spielgeräte abgebaut und vorhandene erneuert.



Das Dorfgemeinschaftshaus konnte grundlegend saniert werden. Fördermittel, die der Ortsverein Janisroda vom ALFF Anhalt (Ämter für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten) erhalten hatte, konnten dazu beitragen, das Dach zu sanieren und den Innenbereich zu erneuern. Ein Treffpunkt nicht nur für die Einwohner - in den renovierten Räumlichkeiten können bis zu 100 Personen feiern, sich versammeln oder tagen.

Osterfeuer, ein kleiner Weihnachtsmarkt und unser Pfingstfest sind die gemeinsam organisierten jährlichen Höhepunkte. Pfingsten ziehen die Janisrodaer Pfingstburschen durch die Orte Heiligenkreuz, Neujanisroda und Janisroda. Die Pfingstgesellschaft konnte ihr 60-jähriges Bestehen auf Grund der aktuellen Einschränkungen leider nicht feiern.

Nur fünf Kilometer sind es nach Naumburg und die Janisrodaer möchten zunehmend das Rad für die kurze Strecke nutzen. Allerdings schreckt die viel befahrene Straße ab. Daher setzt sich der Ortschaftsrat für den Bau eines Radweges ein.

Ortsbürgermeister Guido Kühnert  
034466 20421  
Janisroda 14a  
06618 Naumburg





## ENTDECKER.AUFGEPASST

Ob wir gemeinsam mit unseren Wanderziegen den Geo-Naturpark erobern, mit Entdeckerweste und Becherlupe Krabbeltiere suchen, Fledermäuse erforschen oder mit uralten Fossilien durch die Zeit reisen ... Uns ist es wichtig, dass Kinder spielerisch und mit Spaß die Natur kennenlernen und sich darin zuhause fühlen können.

Dabei sind wir stets aktiv um die Zusammenarbeit mit Schulen, Horten oder Kindertagesstätten bemüht – zum Beispiel in Form von Projekttagen, Exkursionen oder der Gestaltung von Klassenfahrten.

## NATURPARK

**Wir finden, dass draußen an der frischen Luft zu sein, Bäume zu erklettern und »stromern zu gehen« viel lustiger und gesünder ist, als in der Stube zu hocken.**

**WERDE ZUM ENTDECKER!**

## HERBSTZEIT.BASTELZEIT

Und die Natur hat viel zu bieten. Bald gibt es wieder Kastanien und ihr könnt nach Herzenslust Männchen, Tiere, Autos und vieles mehr basteln. Dazu braucht ihr nur auf Entdeckungstour zu gehen.

Die Fotos sollen eure Fantasie anregen, denn schon Albert Einstein sagte:

*Fantasie ist wichtiger als Wissen!*



Fotos: fotolia

1) Satanspilz, 2) Gelbmilchender Heimling, 3) Lilafarbene Koralie, 4) Hufeisennase, 5) Rauchschwalbe, 6) Eisvogel  
7) Ringelnatter, 8) Ziegenwanderung, 9) Hirschkäfer



Fotos: Prof. Dr. Arnold Müller, M. König, VDN Johannes Brenner, VDN Blum, VDN Matze

Die Fotos haben wir aus der Broschüre des Naturparks und ihr könnt noch viel mehr beim Wandern im Wald, auf den Wiesen, am Flussufer und auch im Garten entdecken. Nehmt die Broschüre mit, dann könnt ihr das Entdeckte gleich bestimmen.

## NATURMATERIAL

Holz ist ein guter Brennstoff, ein vielseitiges Baumaterial und für die Herstellung von Tischen, Stühlen und Schränken super geeignet.

Doch wusstet ihr, dass auch Kleidung aus Holz sein kann? Klingt verrückt! Kratzt das nicht? Ganz im Gegenteil! Das Endprodukt „Lyocellfaser“ trägt sich toll, ist pflegeleicht und biologisch abbaubar.



Harri, die Zauneidechse – empfiehlt Dir die kostenfreie Broschüre des Naturparks mit vielen Fotos der Flora und Fauna!



Gibt's im Naturpark und in der Touristinformation Naumburg.



Geo-Naturpark Saale-Unstrut-Triasland  
Kulturlandschaft erleben – Geschichte begreifen – Natur verstehen

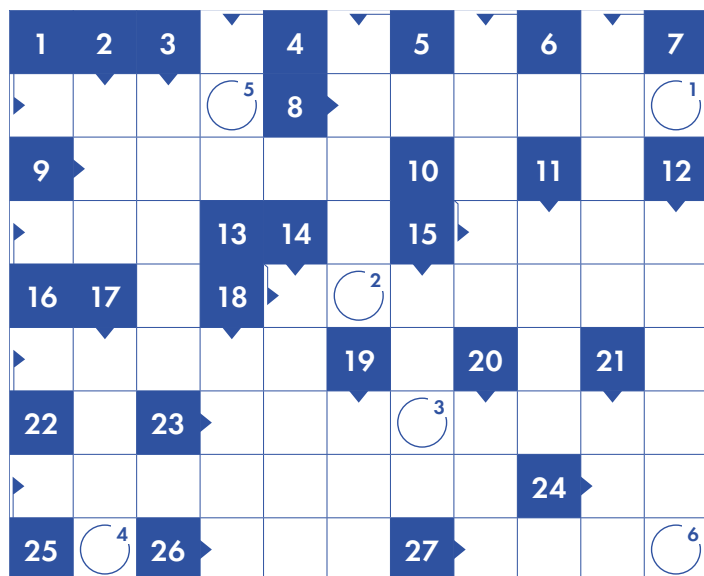


## HAST DU DIE BAUWERKE IN DER LETZTEN AUSGABE ERKANNT?

- 1) Margaretenkirche zu Steinbach, Steinbach
- 2) Schloss Moritzburg, Zeitz
- 3) Eckartsburg, Eckartsberga
- 4) Schloss Neuenburg, Freyburg
- 5) Burg Haynsburg, Haynsburg

- 6) Dom St. Peter und Paul, Naumburg
- 7) Trinkhalle und Kneippanlagen, Bad Bibra
- 8) Arche Nebra, Nebra
- 9) Kloster und Kaiserpfalz Memleben, Memleben
- 10) Schloss Goseck, Goseck

# TWN-Kreuzworträtsel



- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 wurzellose Sporenpflanze                | 15 ein Südafrikaner            |
| 2 Fluss zur Wolga                         | 16 befestigtes Hafenufer       |
| 3 Ölbaumfrucht                            | 17 Buch des alten Testaments   |
| 4 europäische Weltraumorganisation (Abk.) | 18 dt. Model u. Moderatorin    |
| 5 Strauchfrucht                           | 19 Abk. für Bundesangestellten |
| 6 ein Europäer                            | 20 metallhaltiges Mineral      |
| 7 Mailänder Opernhaus                     | 21 Senke im Gelände            |
| 8 Haremswächter                           | 22 Bar, Tresen                 |
| 9 Krallen am Raubtierfuß                  | 23 Textbuch für Opern          |
| 10 Jeder ohne Ausnahme                    | 24 Halbton unter a             |
| 11 Gasmisch                               | 25 beliebt, volkstümlich       |
| 12 verärgert                              | 26 Honigwein                   |
| 13 Monatsname, Hornung                    | 27 Campingartikel              |
| 14 Werkzeug zum Glätten                   |                                |



## Sie können gewinnen!

Das richtige Lösungswort aus dem Kreuzworträtsel Nr. 2-2021 hieß: DEVISEN. Dazu erreichten TWN wieder zahlreiche Postkarten- und Faxeingsendungen. Vielen Dank! Den Hauptpreis, ein Weinpräsent vom Weingut Gussek gewann Klaus Becker. Je eine Filzkirsche, handgefertigt von Susann Müller-Nielsen, gewannen Roswitha Weidemann, Roland Mallok, Luisa Dekker, Ingrid Zupfer und Sandra Müller. Herzlichen Glückwunsch!

In dieser Ausgabe verlosen wir **3 x 2 Eintrittskarten für eine Veranstaltung Ihrer Wahl im Kunstwerk Turbinenhaus.**

## Einsendeschluss 15. Oktober 2021.

Senden Sie das richtige Lösungswort per Post an: TWN, PF 1762, 06607 Naumburg oder per Fax an: 03445 755-102, Kennwort: Kreuzworträtsel.

Barauszahlung des Gewinns sowie der Rechtsweg sind ausgeschlossen. Der Gewinner ist mit der Veröffentlichung seines Namens einverstanden. Mitarbeiter der TWN und deren Angehörige sind von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen.

# Service

## Technische Werke Naumburg GmbH

Steinkreuzweg 9 · 06618 Naumburg  
Telefon 03445 755-0 · Fax 03445 755-102  
www.twn-naumburg.de · info@twn-naumburg.de  
Öffnungszeiten: Mo-Do 9-16 Uhr, Fr 9-13 Uhr

## Kundenbüro Naumburg

Verbrauchsabrechnung Strom, Gas, Wasser  
Salzstraße 15/16, Telefon 03445 755-164  
Öffnungszeiten: Mo 9-13 Uhr, Di + Do 9-13 Uhr/14-18 Uhr,  
Mi geschlossen, Fr 9-13 Uhr

Bitte benutzen Sie vorrangig den telefonischen Kontakt oder schreiben Sie uns per Post oder per E-Mail:  
kundenservice@twn-naumburg.de

## Beachten Sie eventuell eingeschränkte Öffnungszeiten!

## Störungsmeldungen rund um die Uhr: 01802 755-222\*

Strom/Gas/Fernwärme/Wasser

\*6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom; max. 42 Cent pro Minute aus Mobilfunknetzen

## IMPRESSUM

### TWN informiert

Kundenmagazin der Technische Werke Naumburg GmbH

### Herausgeber und Redaktion:

Technische Werke Naumburg GmbH, verantwortlich: Sabine Zimmer

Redaktionsschluss: 03.09.2021

### Gesamtherstellung:

calibris GmbH | marketing + design,  
Unter den Bergen 4, 06647 Bad Bibra  
Telefon: 0170 9633188 · schirmer@calibris.de, www.calibris.de

### Druck:

naumburg-druck | Hallesche Straße 27, 06618 Naumburg  
Telefon: 03445 703095 · naumburg-druck@gmx.de,  
www.naumburg-druck.de

**Auflage:** 18.600 Exemplare, Gedruckt auf Maxi satin, FSC zertifiziert

### Bildnachweis:

Naumburger Innenstadtverein e. V., SG SAS, Torsten Biel, Stadtbibliothek Naumburg, BDEW, bulabana, kösalina, TWN, Fotolia, Adobe Stock, Theater Naumburg, Bildarchiv Vereinigte Domstifter, Falko Matte, Guido Kühnert, Kunstwerk Turbinenhaus, Gasthaus „Zur Henne“

